

FR • ATTENTION!

GB • WARNING!

DE • ACHTUNG!

NL • WAARSCHUWING!

ES • ¡ADVERTENCIA!

PT • ATENÇÃO!

IT • AVVERTENZA!

DK • ADVARSEL!

SE • VARNING!

FI • VAROITUS!

NO • ADVARSEL!

HU • FIGYELMEZTETÉS!

CZ • UPOZORNĚNÍ

SK • UPOZORNENIE!

PL • OSTRZEŻENIE!

BG • ВНИМАНИЕ!

RO • AVERTISMENT!

GR • ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

SI • OPOROZILO!

HR • UPOZORENJE!

TR • UYARI!

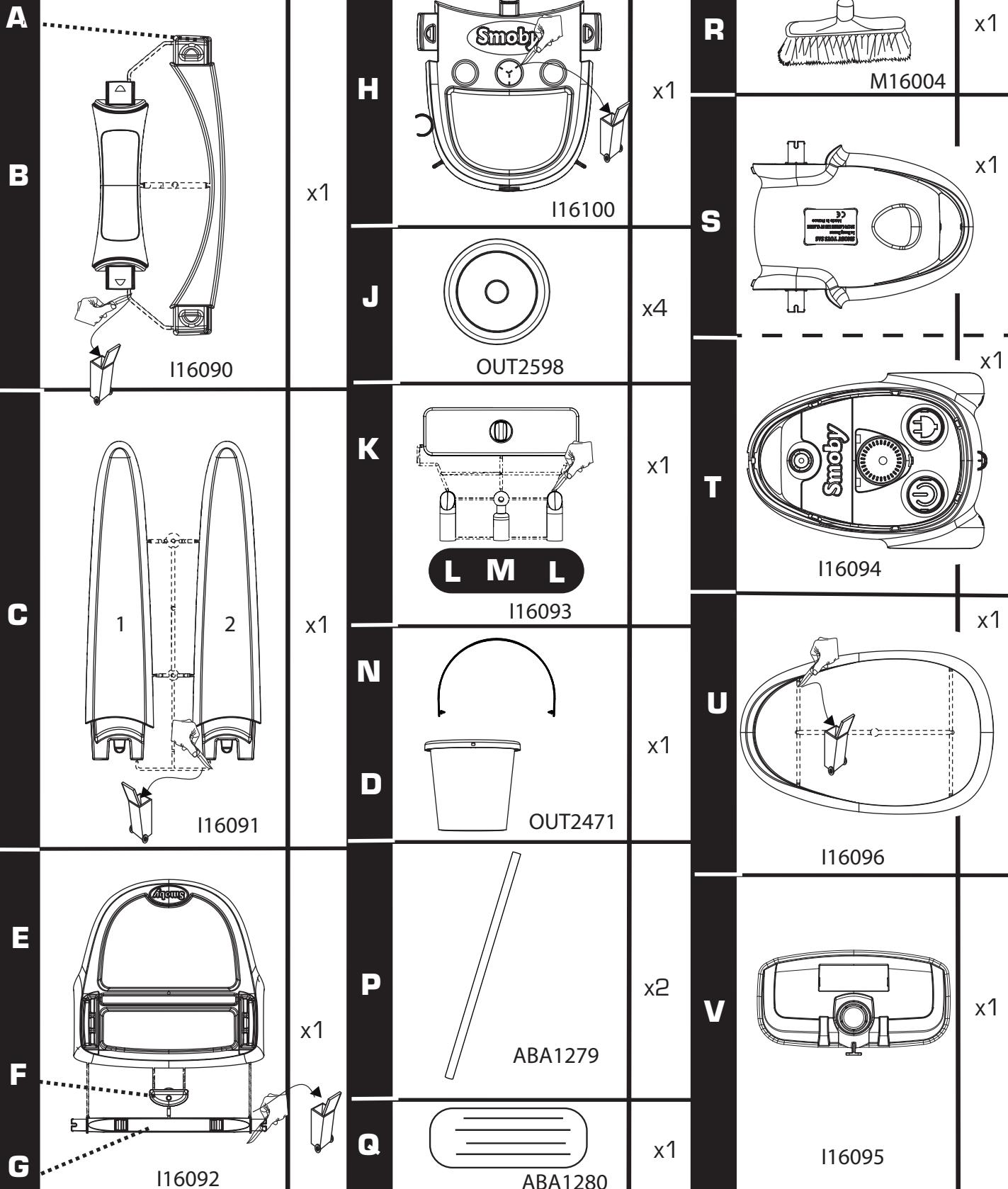
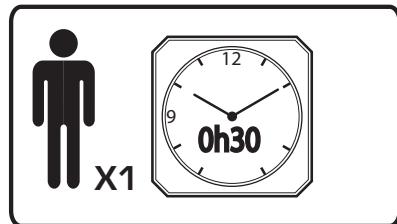
RU • ВНИМАНИЕ!

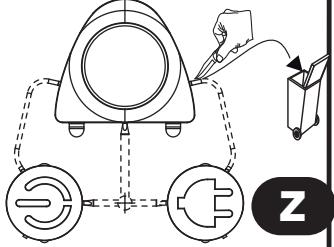
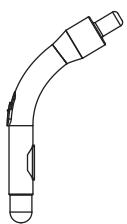
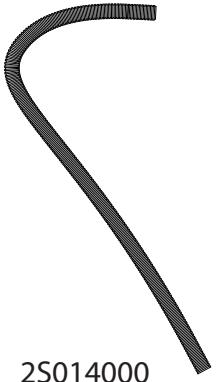
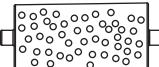
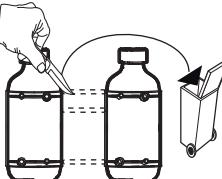
UA • УВАГА!

• AR

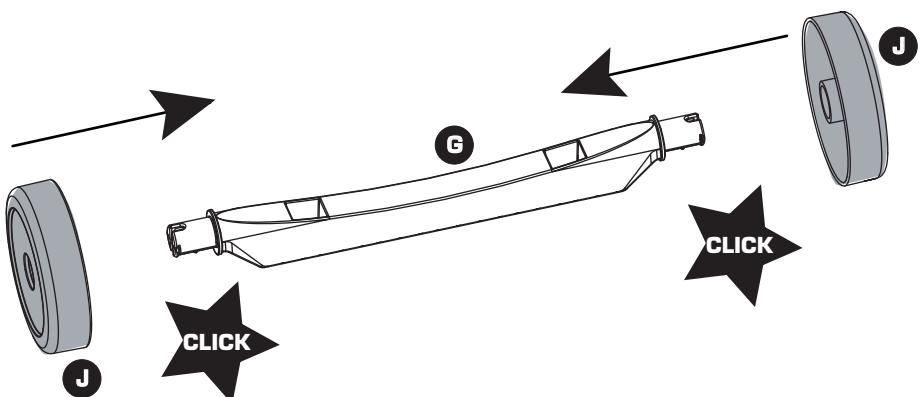
2+3

ans	år	ani
years	vuotta	χρόνια
Jahre	år	let
jaar	év	godina
años	let	yaşından
anos	rokov	лет
anni	lata	роки
år	години	سنوات

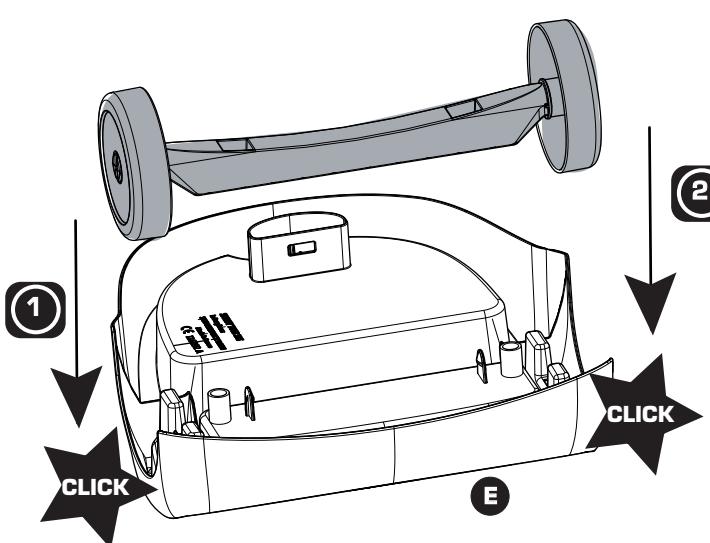


<b>W</b>		x1	<b>AB</b>		x1	<b>AE</b>		x1
<b>Y</b>				ABA1284			25014000	
	I16123							
<b>AA</b>		x1	<b>AC</b>		x1	<b>AF</b>		x1
	25015000		<b>AD</b>	M16005		<b>AG</b>	I14146	
					x1			
				AAV0078				

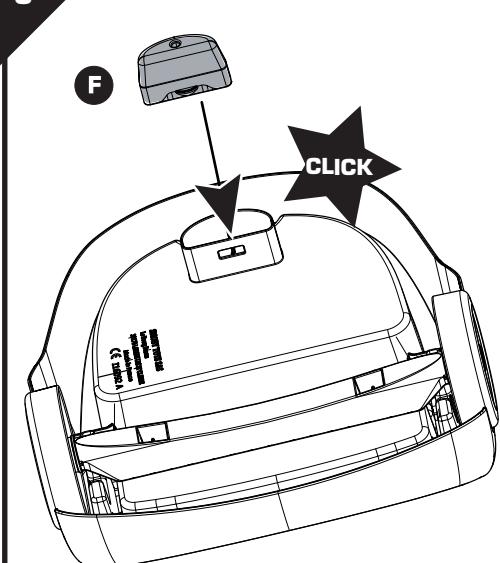
1



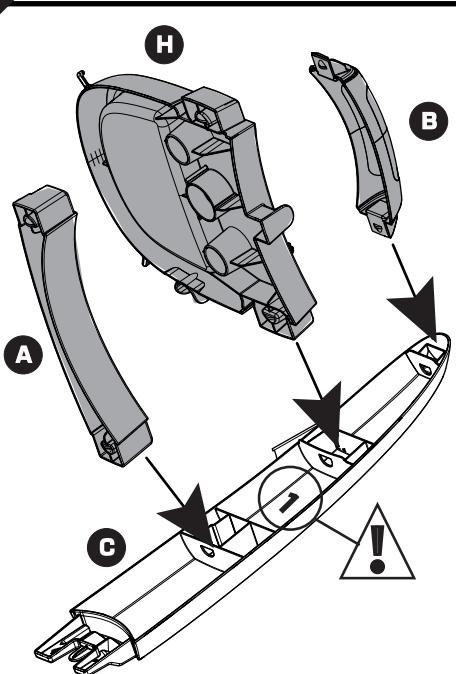
2



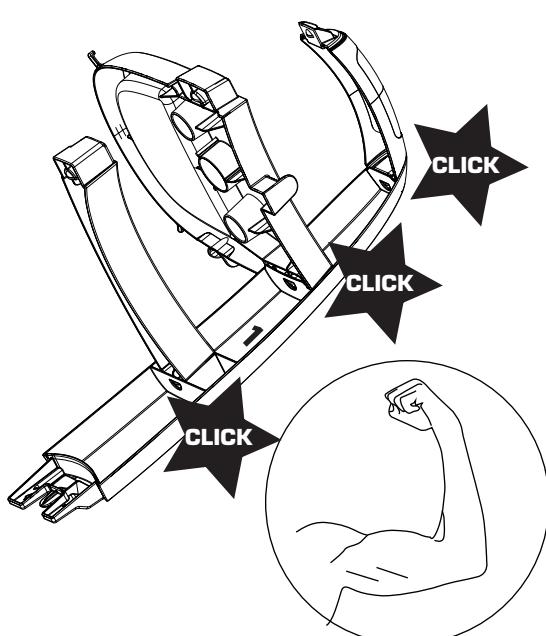
3



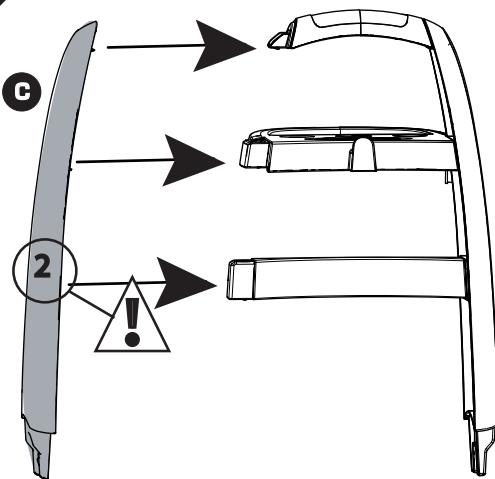
4



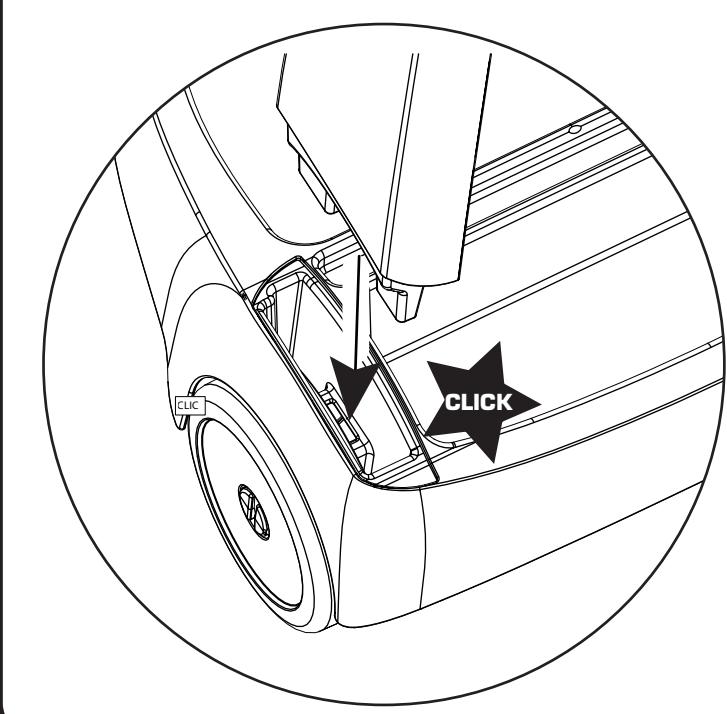
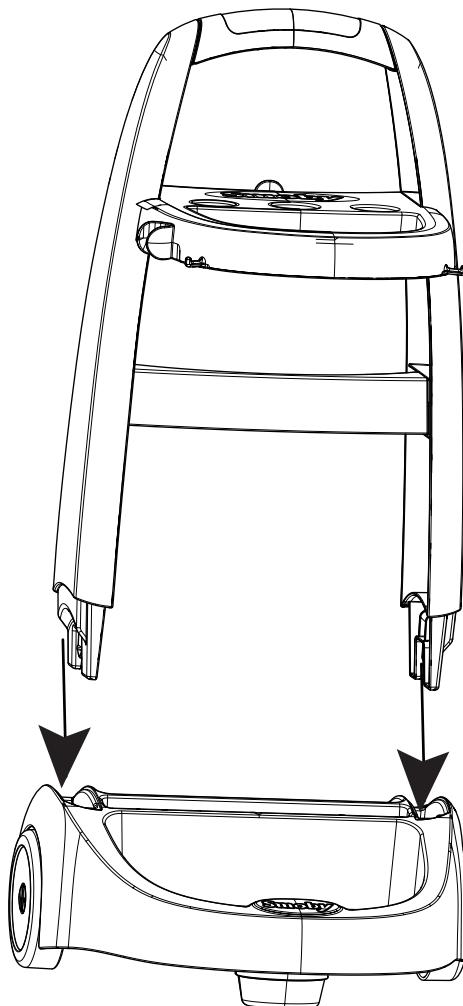
5



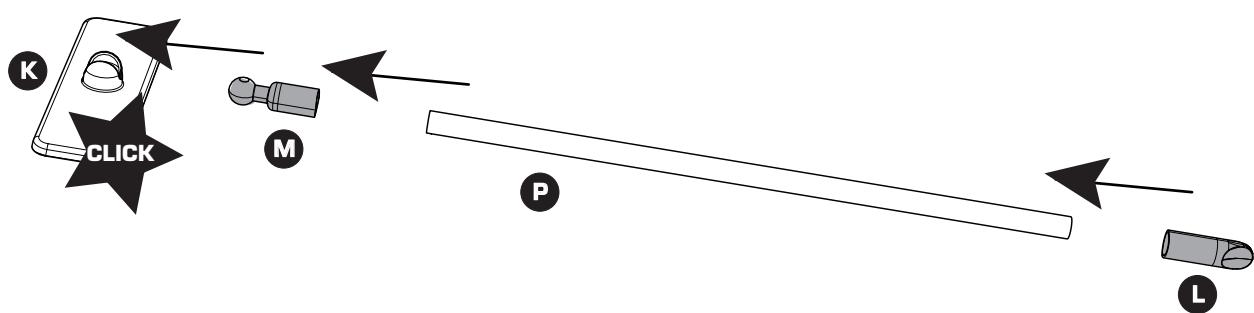
6



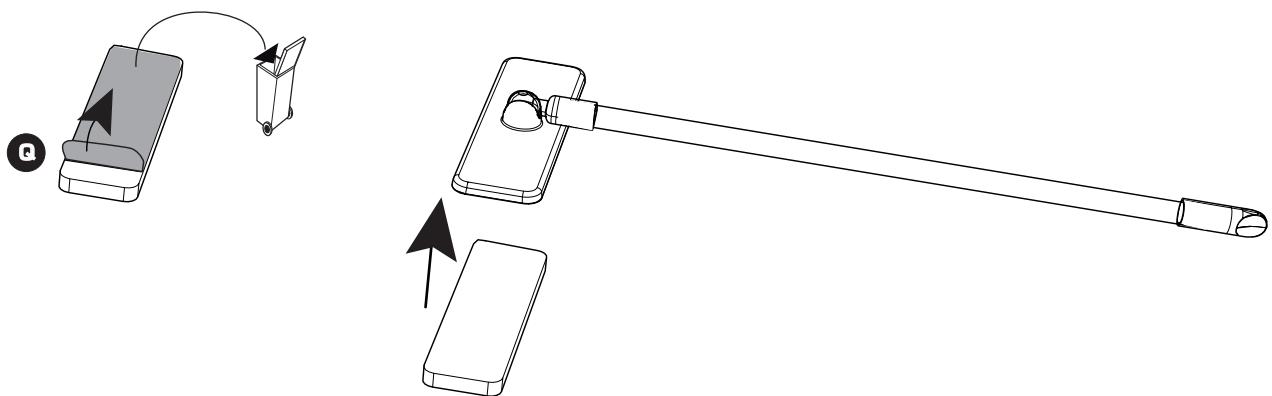
7



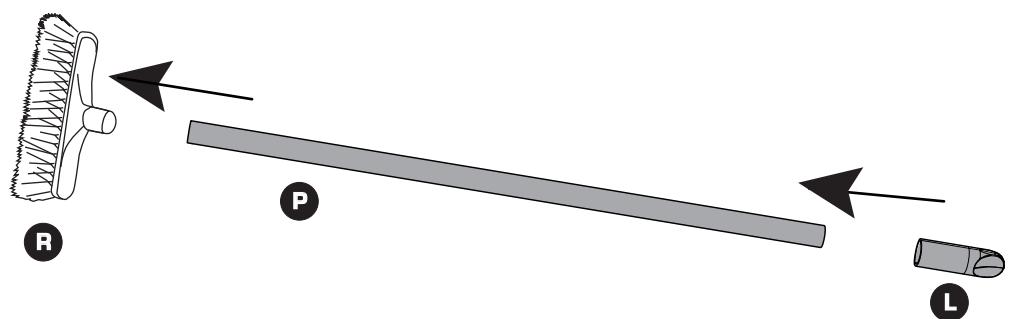
8



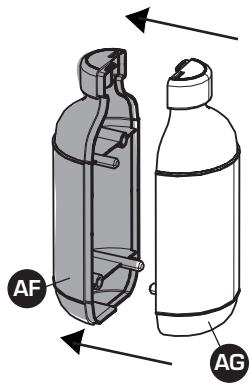
9



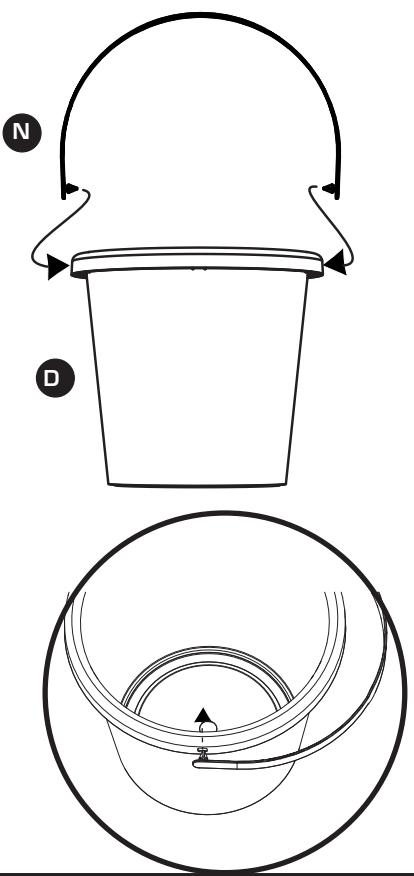
10



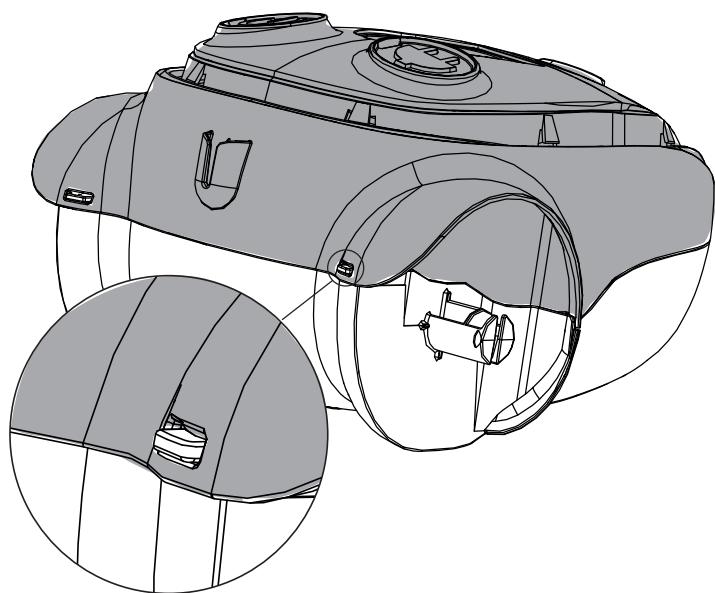
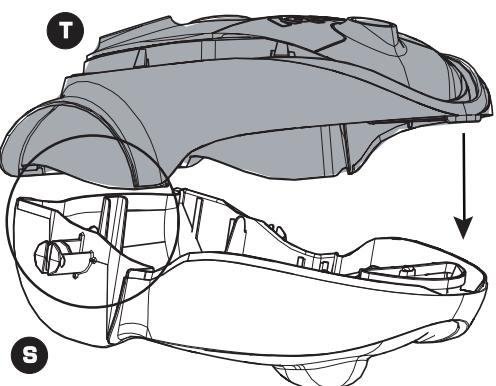
11



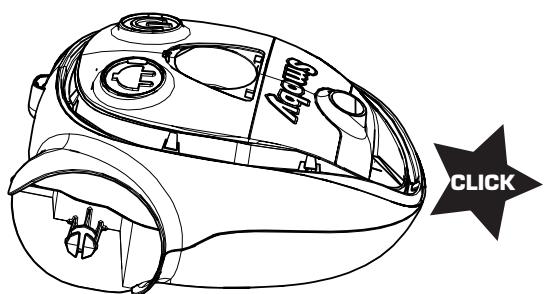
12



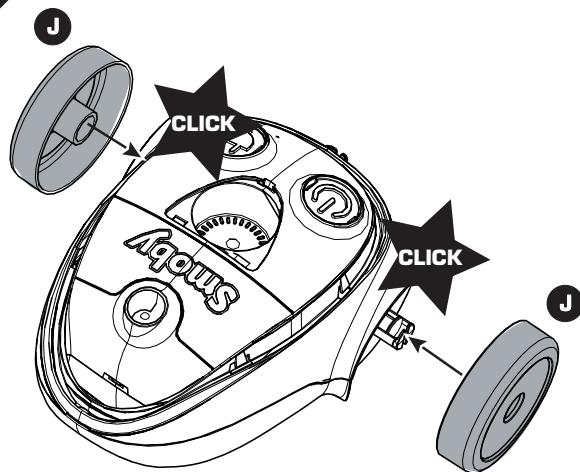
13



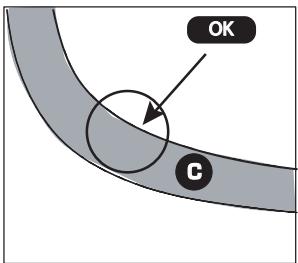
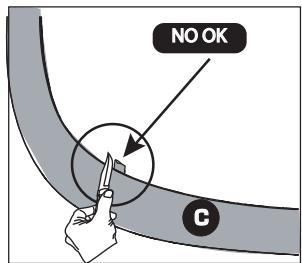
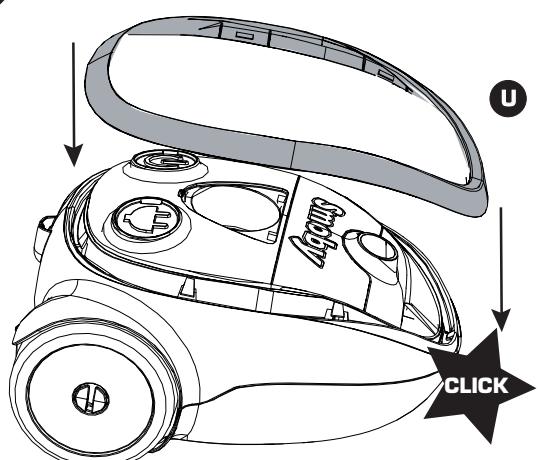
14



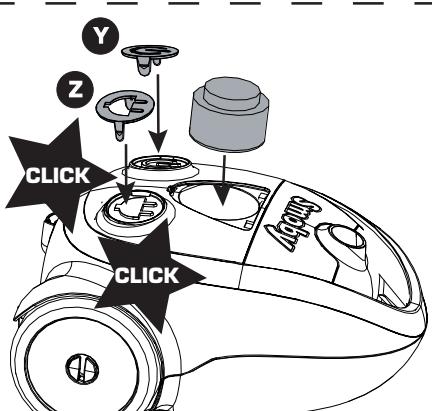
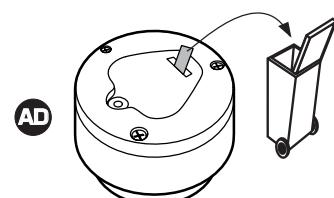
15



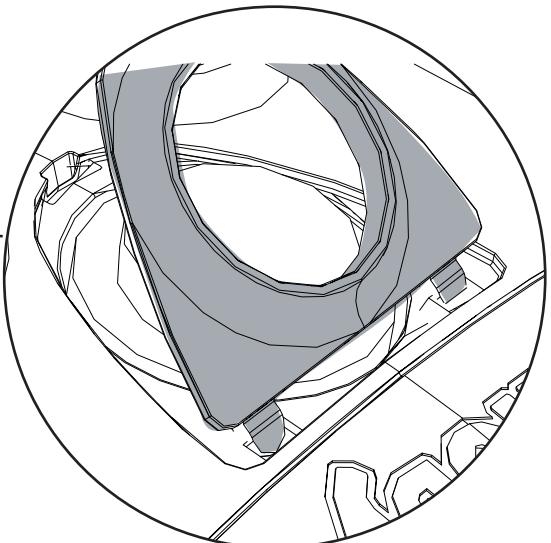
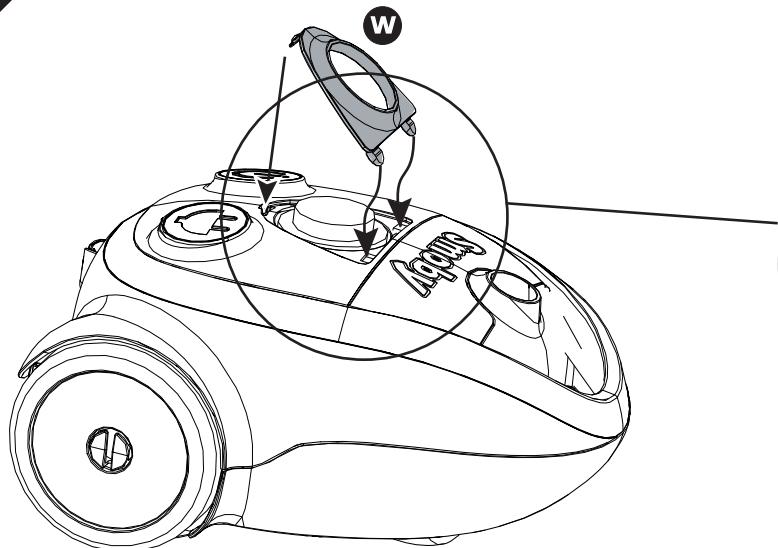
16



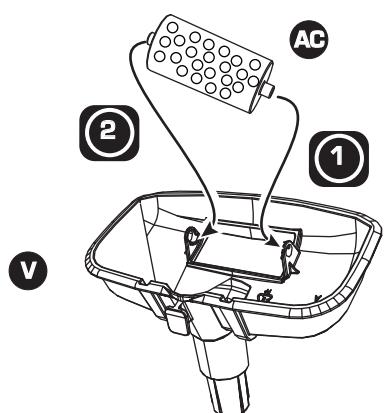
17



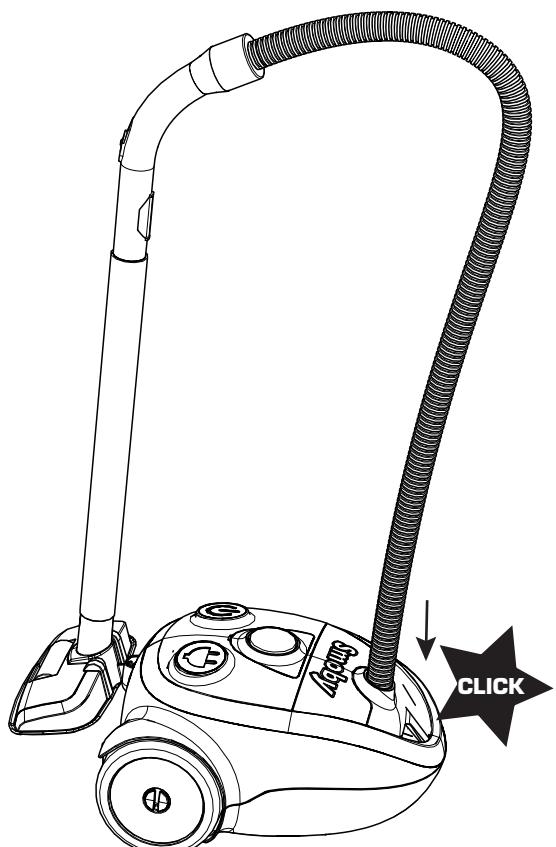
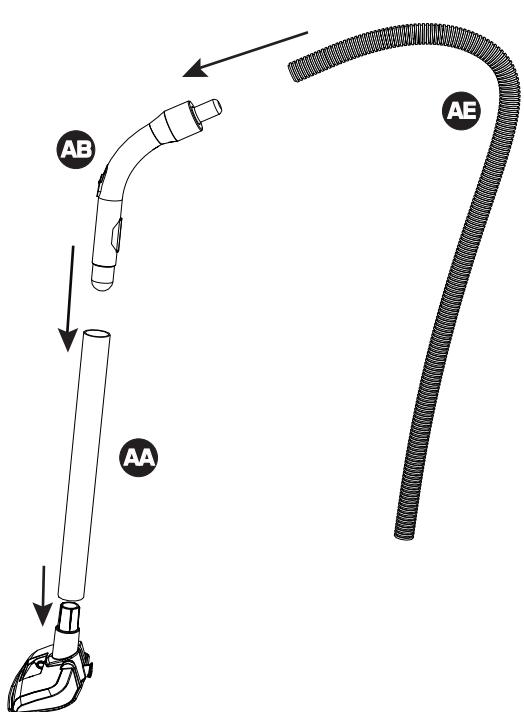
18



19



20



**FR**.Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attachments, film plastique, embout de gonflage, outils pour assembler le produit. etc,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrapées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. Les piles ne doivent pas être rechargées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte. Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Toujours retirer les piles ou accumulateurs lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période. ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement.

**GB**.Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping, inflation nozzle, product assembly tools. etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult to avoid sharp edges. Non rechargeable batteries are not to be recharged. The accumulators must be removed from the toy before being recharged. The accumulators must only be recharged under adult supervision. Different types of batteries or accumulators or new and used batteries or accumulators must not be mixed. Only batteries or accumulators of the recommended type or a similar type must be used. The batteries and accumulators must be placed respecting polarity. Exhausted batteries and accumulators must be removed from the toy. The terminals of a battery or accumulator must not be short circuited. Always remove the batteries or accumulators when the toy is not used for a long period. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. WARNING Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard.

**DE**.Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie, Stützen, Werkzeuge zur Montage des Produktes. usw. ...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, dass keine schneidenden Kanten entstehen. Die Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Die Akkus müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Akkus dürfen nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Nicht unterschiedliche Batterien- oder Akkutypen oder alte und neue gleichzeitig verwenden. Nur Batterien oder Akkus des empfohlenen Typs oder gleichwertige verwenden. Batterien und Akkus müssen unter Einhaltung der Polung eingelegt werden. Leere Batterien und Akkus aus dem Gerät entfernen. Die Klemmen einer Batterie oder eines Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Die Batterien oder Akkus immer entfernen, wenn das Spielzeug über längere Zeit nicht verwendet wird. ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr

**NL**.Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. WAARSCHUWING! Om gevaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, oppomp-opzetstuk, gereedschap om het product in elkaar te zetten. enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kas-

sabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. De batterijen moeten niet opnieuw worden opladen. De accu's moeten voor het opladen uit het speelgoed worden verwijderd. De accu's worden uitsluitend onder toezicht van een volwassene opladen. Verschillende soorten batterijen of accu's of nieuwe en gebruikte batterijen of accu's moeten niet tegelijkertijd worden gebruikt. Uitsluitend aanbevolen batterijen of accu's moeten worden gebruikt, danwel overeenkomstige batterijen of accu's. De batterijen en accu's moeten worden geplaatst met inachtneming van de polariteit. De gebruikte batterijen en accu's moeten uit het speelgoed worden verwijderd. De klemmen van een batterij of accu moeten niet tot kortsluiting leiden. De batterijen of accu's altijd verwijderen indien het speelgoed gedurende langere tijd niet wordt gebruikt. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.

**ES**.Informaciones importantes que deben conservarse. ¡ADVERTENCIA! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduras, láminas de plástico, boquilla de inflado y herramientas para el montaje del producto.etc,...) deseche todos los materiales que no formen parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. Las pilas no deben recargarse. Los acumuladores deben retirarse del juguete antes de ser recargados. Los acumuladores deben ser recargados bajo la vigilancia de un adulto. No mezcle diferentes tipos de pilas o acumuladores o pilas o acumuladores nuevos y usados. Unicamente las pilas o acumuladores del tipo recomendado o de un tipo similar deben ser utilizados. Las pilas y acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad. Las pilas y acumuladores usados deben retirarse del juguete. Las bornas de una pila o acumulador no deben cortocircuitarse. Retire siempre las pilas o acumuladores cuando no vaya a utilizar el juguete durante una largo tiempo. ¡ADVERTENCIA!! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia.

**PT** • Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, ponteira de enchimento, ferramentas para montar o produto.etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto mundo de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. As pilhas não devem ser recarregadas. Os acumuladores devem ser retirados do brinquedo antes de serem carregados. Os acumuladores apenas devem ser carregados sob a vigilância de um adulto. Diferentes tipos de pilhas ou acumuladores ou pilhas e acumuladores novos e usados não devem ser misturados. Apenas devem ser utilizados pilhas ou acumuladores do tipo recomendado ou de um tipo similar. As pilhas e acumuladores devem ser colocados no lugar respeitando a polaridade. As pilhas e acumuladores usados devem ser retirados do brinquedo. Os terminais de uma pilha ou de um acumulador não devem ser colocados em curto-circuito. Retirar sempre as pilhas ou acumuladores quando o brinquedo não for utilizado durante um período longo. AVISO! Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia.

**IT** •Informazioni importanti da conservare. AVVERTENZA! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, Valvola di gonfiaggio, utensili per montare il prodotto.ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. Non ricaricare le batterie. Prima di ricaricarli, togliere gli accumulatori dal gioco. Ricaricare gli accumulatori solamente sotto sorveglianza di un adulto. Non

mischiare tipi diversi di pile o accumulatori o pile o accumulatori nuovi e usati. Utilizzare solamente pile o accumulatori di tipo raccomandato o di tipo similare. Inserire le pile e gli accumulatori rispettando la relativa polarità. Togliere dal gioco eventuali pile o accumulatori scarichi. Evitare di cortocircuitare i morsetti delle pile degli accumulatori. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. Qualora il gioco non si debba utilizzare per lunghi periodi, togliere sempre le pile o gli accumulatori. AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento.

**DK**.Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage, oppustningsmunstykke, værktøj til at samle produktet. osv.), bedes du fjern alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. Batterierne må ikke genoplades. Batteripakkerne skal tages ud af legetøjet, før de genoplades. Batteripakkerne må kun oplades under overvågen af en voksen. Forskellige typer nye eller brugte batterier eller batteripakker må ikke blandes. Kun batterier eller batteripakker af den anbefalede type eller af en tilsvarende type må anvendes. Batterierne og batteripakkerne skal sættes i, så polerne vender korrekt. Brugte batterier og batteripakker skal tages ud af legetøjet. Batteripolerne må ikke kortsluttes. Tag altid batterier eller batteripakker ud, når legetøjet ikke anvendes i længere tid. ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. Består af mange små dele. Kvælningsfare.

**SE**.Viktig information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm, uppblåsningsmunstycke, verktyg för montering av produkten.osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Lekskak som skall monteras av ansvarig vuxen. VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Plaster mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Batterierna behöver inte laddas. Ackumulatorerna skall tas bort från leksaken innan de laddas. Ackumulatorerna skall laddas under tillsyn av vuxen. Olika typer av batterier eller ackumulatorer eller nya eller förbrukade batterier eller ackumulatorer får inte blandas. Endast batterier eller ackumulatorer av rekommenderad typ eller likartad typ får användas. Batterier och ackumulatorer bör isättas med respekt för polariteten. Förbrukade batterier och ackumulatorer bör tagas ut ur leksaken. Ett batteri eller en ackumulator poler får inte kortslutas. Ta alltid ur batterierna eller ackumulatorerna då leksaken inte används under en längre tid. VARNING! Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller smådelar. Kvävningsrisk.

**FI** •Tärkeät tiedot, jotka on säälytettävä. Varoitus! Pakkauksen liittyvien riskien poistamiseksi (kiinnittimet, muovikääret, Täytösutut, tuotteenvaihtoyksikot, jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuisen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikitä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen välttämiseksi. Paristoja ei saa ladata uudelleen. Akut on poistettava lelusta ennen lataamista. Akut on ladattava aikuisen valvonnassa. Samassa lelussa ei saa käyttää erityyppisiä paristoja ja akkuja tai uusia ja käytettyjä paristoja tai akkuja. Lelussa saa käyttää vain suosittujen tyypissä tai vastaavalaisia paristoja tai akkuja. Paristoja ja akkuja asennettaessa on tarkistettava niiden napausuus, ja asennettava ne oikein päin. Käytetystä paristot ja akut on poistettava lelusta. Pariston tai akun napoja ei saa kytkeä oikosulkkuun. Poista paristo ja akut aina, kun lelu ei käytetä pitkään aikaan. VAROITUS! Ei soveltu alle 3-vuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara .

**NO** •Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsel! For å fjerne all fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast, blåsebunnstykke, verktøy for montering av produkt. m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvitteringen medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktøy for å unngå skarpe kanter. Batteriene er ikke oppladbare. Akkumatorene må tas ut av leken før de lades. Ak-

kumulatorene skal kun lades under oppsyn av en voksen. Forskjellige typer batterier eller akkumulatorer eller nye og brukte batterier eller akkumulatorer må ikke blandes. Det må kun benyttes batterier og akkumulatorer av anbefalt eller tilsvarende type. Batteriene og akkumatorene må settes inn i overensstemmelse med angitt polaritet. Flate batterier og akkumulatorer må tas ut av leken. Klemksruene til et batteri eller en akkumulator må ikke kortsluttes. Pass alltid på å fjerne batteriene eller akkumatorene hvis leken ikke skal brukes på en stund. ADVARSEL! Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvelningsfare.

**HU** •Fontos információk. Figyelmeztetés! A csonmagolóanyaggal (tarozékok, műanyag göngyölleg, fűvészlepel, szerszámok és más) összeszerelésére, stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítson el minden, ami nem képezi a játék részét. A játékot csak felelős felnőtt rakhatja össze. FIGYELEMZETETÉS! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! minden reklamációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (péntázár). A müanyak alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelzett felnőtt kell szétbontsa, hogy elkerülje az éles széleteket. Az elemeket nem szabad újratölteni. Mielőtt feltöltenék őket, az akkukat el kell távolítani a játékból. Az akkukat csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni. A különböző típusú vagy állapotú (új vagy használt) elemeket vagy akkumulátorokat nem szabad összekeverni. Csak a javasolt vagy az ehhez hasonló típusú elemeket vagy akkumulátorokat szabad használni. Az elemeket és akkukat csak a polaritás betartásával szabad a helyükre tenni. Az elhasználódott elemeket és akkukat el kell távolítani a játékból. Nem szabad rövidre zárni egy elem vagy akkumulátor sarkait. Mindig távolítsa el az elemeket és az akkukat, ha a játékot hosszabb időszakon keresztül nem használják. FIGYELMEZTETÉS! Nem felel meg a 3 évesnél kisebb gyerekek számára. Apró részkek. Fulladásveszély.

**CZ** •Důležité pokyny. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (príslušenství, umělohmotné obaly, naafukovací nástavec, nástroje pro sestavení výrobku atd.) odstraněte veškeré prvky, které nejsou součástí hračky Hračka určená k montáži zodpovědnou dospělou osobou. VAROVÁNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát se bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o kupu (pokladní lístek). Spojuvací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvářily ostré hrany. Články nemíří dojít. Akumulátory je nutno před dobíjením z hračky vyjmout. Akumulátory musí být dobíjeny pod dozorem dospělé osoby. Nemíchejte různé typy článků nebo akumulátorů nebo nové a opotřebené články a akumulátory. Používejte pouze doporučené typy článků nebo akumulátorů. Dodržujte polaritu při výměně článků nebo akumulátorů. Použité články nebo akumulátory musí být z hračky odstraněny. Svorky článku nebo akumulátoru nesmí být zkratovány. Pokud nebude hračka po delší dobu používána, je nutno články nebo akumulátry z hračky vyjmout. POZOR! Nevzhodné pro děti do 3 let. VARNINGahuje malé části. Nebezpečí udusení.

**SK** •Uschovajte tieto pokyny pre prípadnú korešpondenciu. Pozor! Pre zamedzenie rizík spojených s balením (príslušenstvo, umelohmotné obaly naafukovací nástavec, nástroje pre zostavanie výrobku, atd.) odstráňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračku smie montovať len dospelá osoba. UPOZORENIE! Nikdy nedovolte detom hrať sa bez dozoru dospejnej osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. Používajte výhradne predpísaný typ batérií! Vložte ich tak, aby kladné a záporné póly boli na správnom mieste. Nevyhadzujte použité batérie do komunálneho odpadu, ale odnesťte ich do zberne alebo zlikvidujte na skládku nebezpečného odpadu. Vybité batérie z hračky vytiahnite. Batéria, ktorá nie sú určené na dobíjanie, sa nesmú dobijať. Batéria, ktorá sa dajú dobiť, pred dobíjaním vytiahnite z hračky. Dobíjacie batérie sa musia dobijať výhradne pod dohľadom dospelých osôb. Nepoužívajte súčasne rozdielne typy batérií a nové a použité batérie. Neskratujte spojovacie môstiky. Nepoužívajte súčasne nové a staré batérie, alkalické batérie, štandardné batérie (uhlík-zinok) a dobíjacie batérie (nikel-kadmium). Akumulátory je nutné pred dobíjaním z hračky vybrať.

Akumulátory musia byť dobíjané pod dozorom dospejnej osoby. Nemíchejte rôzne typy článkov alebo akumulátory alebo nové a opotrebované články a akumulátory. Používajte iba doporučené typy článkov alebo akumulátory. Dodržujte polaritu pri výmene článkov alebo akumulátory. Použité články alebo akumulátory musia byť z hračky odstránené. Svorky článku alebo akumulátora nesmú byť skratované. Po použití hračky ju prosím vypnite, ušetríte batérie. UPOZORNENIE! Nevzhodné pre deti do troch rokov. WARNINGahuje malé časti. Nebezpečenstvo udusenia.

**PL** •Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, Końcówka do pompowania, narzędzia do montażu wyrobu, itp.,...), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częściami zabawki. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okażeć dowód zakupu (paragon). Rodzic lub opiekun powinien usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia, aby uniknąć ostrzych krawędzi. Baterii nie można ładować. Akumulatory muszą zostać wyjęte z zabawki przed ładowaniem. Akumulatory należy ładować pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać różnych rodzajów akumulatorów lub baterii oraz nowych baterii lub akumulatorów ze stareymi. Należy stosować tylko akumulatory lub baterie zalecanego typu lub o identycznych parametrach. Baterie i akumulatory należy instalować przestrzegając polaryzacji. Zużyte baterie i akumulatory należy wyjąć z zabawki. Nie należy zwierać końcówek baterii lub akumulatora. Zawsze wyjmować baterie lub akumulatory z zabawki jeżeli nie będzie używana przez dłuższy czas. OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduszenia.

**BG** •Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За избягване на опасностите свързани с опаковката (ленти, пластмасово фолио, мундшук за надуване, инструменти за слободяване на продукта, и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на реклами, изпращайте и доказателство за извършената покупка(касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. Батерии не бива да бъдат зареждане. Преди зареждането на акумулаторите трябва да бъдат свалени от играчката. Акумулаторите могат да бъдат зареждани само под надзора на възрастно лице. Да не се ползватедновременно различни типове акумулатори или стари и нови батерии. Да се ползват само батерии или акумулатори от пепоръчания тип или равностойни на тях. Батерии или акумулаторите трябва да бъдат поставени като се спазва полярността. Празните батерии или акумулатори да се свалят от уреда. Клемите на една батерия или на даден акумулато не бива да бъдат свързани на късъ. Когато играчката не се ползва по-продължителен период от време да се свалят винаги батерии или акумулаторите. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! неподходящо за деца до възраст под 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване.

**GR** •Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προειδοποίηση! Για να αποφευχθούν οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη συσκευασία (παρελκόμενα, πλαστικά περιτυλίγματα Βαλβίδα φουσκώματος, εργαλεία για τη συναρμολόγηση του προϊόντος, κτλ.) απομακρύνετε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τιμήμα του παιχνιδιού. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε να παιχνίζουν χωρίς επιτήρηση από κάποιον ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα ξεαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με εργαλείο γιατί οι ακέρες κόβονται. Οι συσσωρευτές πρέπει να αφαιρούνται από παιχνίδι πριν από τη φόρτιση. Οι συσσωρευτές θα πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα. Δεν πρέπει να ανακατεύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή συσσωρευτών ή καινούργιες και παλιές μπαταρίες ή συσσωρευτές. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες ή συσσωρευτές συνιστώμενου ή πάρομοιου τύπου. Κατά την τοποθέτηση μπαταριών και συσσωρευτών πρέπει να δίδεται προσοχή στη θέση των πόλων. Οι παλιές μπαταρίες και οι παλιοί συσσωρευτές πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι. Οι ακροδέκτες μπαταρίας ή συσσωρευτή δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. Βγάζετε πάντα τις μπαταρίες ή τους συσσωρευτές από το παιχνίδι όταν αυτό δεν προκειται να χρησιμοποιηθεί για πολύ καιρό. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τριμάτια. Κινδυνος ασφυξίας.

**SI** •Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izognete tveganju v povezavi s pakiranjem (dodatki, plastični ovoji, ustnik za napuhovanje, orodje za montažo izdelka itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igrače. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. Baterij, ki nimajo možnosti polnjenja, ne polnite. Pred polnjenjem odstranite akumulator iz igrače. Akumulatorje lahko polnite le pod stalnim nadzorom odrasle osebe. Istočasno ne uporabljajte različnih tipov, kakor tudi ne starih in novih baterij ali akumulatorjev. Vedno uporabljajte le priporočeni ali ekvivalenten tip baterij ali akumulatorjev. Pri vstavljanju baterij in akumulatorjev pazite na pravilno polaritet. Prazne baterije in akumulatorje odstranite iz izdelka. Baterije in akumulatorji ne smejo priti v kratek stik. Kadarki izdelki ne boste potrebovali dalj časa, baterije in akumulatorje odstranite iz izdelka. OPOZORILO! Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let. Majhni delci. Nevarnost zadušitve.

**HR** •Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodaci, plastični omoti, mlaznica za napuhavanje, alati za montažu proizvoda itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igrače. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djjetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoći alata kako bi se izbjegli oštiri rubovi. Koristite isključivo baterije koje su određene. Postavite ih tako da se pozitivan i negativan pol nalaze na pravom mjestu! Istrošene baterije ne bacati u kućno smeće, nego ostaviti na sabirnim mjestima ili u specijalne depone. Odstranite prazne baterije iz igračke. Baterije koje nisu predviđene za ponovno punjenje se ne smiju puniti. Prije punjenja se za punjenje predviđene baterije moraju izvaditi iz igračke. Samo pod nadzorom odraslih baterije puniti. Ne koristiti baterije različitog tipa i stare i nove baterije ne mijesati. Ne činiti kratki spoj sa povezanim mostovima. Ne mijesajte nove sa starim baterijama, mješajte alkali, standardne (uglen-cink) i baterije podobne za punjenje (nikel-kadmium). Prije punjenja akumulator odstranite iz igračke. Akumulator puniti pod stalnim nadzorom odrasle osobe. Ne upotrebljavajte različite tipove baterija istovremeno, ne upotrebljavajte stare i nove baterije istovremeno. Upotrebljavajte preporučene baterije ili akumulator. Kod umetanja baterija pripazite na pravilan polaritet. Prazne baterije odstranite iz igračke. Baterije i akumulatori se ne smiju dodirivati - kratki spoj. Molimo Vas da igračku isključite nakon uporabe radi zaštite baterija. UPOZORENJE! Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja.

**TR** •Lütfen olası yazılmalar için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalajla ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj ipi, şişme başlığı, ürün montaj araçları, vb.) tehlikeleri önlemek için, oyuncakta kullanılmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gereklidir. Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenlik amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. alınızca bunun için salık verilmiş pilleri kullanınız! Pilleri artı ve eksik kutupları doğru yere gelecek şekilde yerleştiriniz! Kullanılmış pilleri asla günlük çöplerinizin içine

atmayınız. Bu pilleri özel bir toplama merkezine veya özel atık deposuna iletiniz. Boşalan pilleri oyuncanın içinden çıkartınız. Yeniden. Akümülatörler, yeniden şarj edilmeden önce oyuncaktan çıkarılmalıdır. Akümülatörler sadece yetişkin denetimi altında yeniden şarj edilmelidir. Farklı pil veya akümülatör tipleri veya yeni ve kullanılmış piller ve akümülatörler bir arada kullanılmamalıdır. Sadece tavsие edilen tipte veya benzer tipte piller veya akümülatörler kullanılmalıdır. Pillер и акюмуляторы должны быть использованы в соответствии с инструкцией. Использованные батарейки и аккумуляторы должны извлекаться из игрушки. Контакты батарейки или аккумулятора не должны замыкаться друг с другом. Всегда вынимайте батарейки или аккумуляторы, когда игрушка долгое время не используется. или ВНИМАНИЕ! Не для детей от месяца до 3 лет. Мелкие детали. Опасность проглатывания.

**RU**. Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнур, пластиковая пленка, носадка для накачивания, инструменты для сборки устройств т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. Батарейки не подлежат перезарядке. Акумуляторы должны извлекаться из игрушки перед подзарядкой. Акумуляторы должны заряжаться под присмотром взрослых.

Различные типы батареек или аккумуляторов, а также новые батарейки и старые не должны смешиваться. Должны использоваться исключительно батарейки и аккумуляторы рекомендованных типов или аналогичные. Батарейки и аккумуляторы должны устанавливаться в соответствии с полярностью. Использованные батарейки и аккумуляторы должны извлекаться из игрушки. Контакты батарейки или аккумулятора не должны замыкаться друг с другом. Всегда вынимайте батарейки или аккумуляторы, когда игрушка долгое время не используется. или ВНИМАНИЕ! Не для детей от месяца до 3 лет. Мелкие детали. Опасность проглатывания.

**UA**. Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Щоб вберегтися від небезпек, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластикова плівка Наконечник для надування, інструменти для збирання продукту, тощо), приберіть всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникння ріжучих край. Використовуйте лише акумулятори відповідного типу! Вставляючи акумулятори, дотримуйтесь полярності. Не викидайте використані акумулятори разом із побутовим сміттям. Здавайте їх до спеціального пункту збору або утилізації. Розряджені акумулятори необхідно витягти з іграшки. Забороняється заряджати одноразові

акумулятори. Багаторазові акумулятори перед зарядкою слід витягти з іграшки. Зарядка багаторазових акумуляторів повинна проводитися тільки під наглядом дорослих. Не використовуйте одночасно акумулятори різних типів, а також нові акумулятори разом із тими, які вже були у використанні. Не допускайте короткого замикання. Не вставляйте одновременно нові і старі акумулятори. Не змішуйте лужні, стандартні (вугільно-цинкові) та багаторазові (нікель-кадмієві) акумулятори. Акумулятори мають бути видалені з іграшки перед перезарядженням. Акумулятори мають перезаряджатися лише під наглядом дорослих. Різні види батарей або акумуляторів або нові та використані батареї чи акумулятори не можна змішувати. Лише батареї або акумулятори рекомендованого типа або подібного типа мають використовуватись. Батареї і акумулятори мають бути розміщені згідно полярності. Використанні батареї і акумулятори мають бути видалені з іграшки. Дотримуйтесь правил розміщення батарей та акумуляторів, щоб попередити коротке замикання. Вимкніть іграшку після використання для економії заряду батарейок. УВАГА! Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Дрібні деталі. Небезпеку проковтнути.

#### التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! لإزالة المخاطر المتعلقة بالتخليف (الملحقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخر وصلة للنفخ، أدوات لجمع المنتج ...) قم بالخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة.

يجب أن يقوم بتجمیع هذه اللعبة شخص بالغ مسؤول

كل شکوی يجب أن يرفق بها دلیل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنب الحافات القاطعة. معايير

لا يجب إعادة شحن البطاريات.

يجب فك المراكم من اللعبة قبل شحنها.

لا يجب شحن المراكم إلا تحت رعاية شخص بالغ.

لا يجب استعمال أنواع بطاريات ومراكم مختلفة أو الجمع بين البطاريات والمراكم الجديدة والمستعملة.

يجب فقط استعمال البطاريات والمراكم المنصوص بها أو من نوع مشابه.

يجب مراعاة القابلية عند تركيب البطاريات والمراكم.

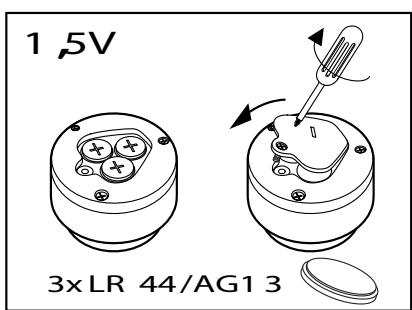
يجب فك البطاريات والمراكم المستعملة من اللعبة.

لا يجب تلامس أطراف البطارية أو المركم تقديراً لحدوث قصر دائرة.

يجب دائماً فك البطاريات أو المراكم في حالة عدم استعمال اللعبة لمدة طويلة.

يجب عدم استعمال هذا المنتوج قبل تركيبه بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد



PENSEZ  
AU TRI !



ENSEMBLE  
RÉDUISONS L'IMPACT  
ENVIRONNEMENTAL  
DES EMBALLAGES

SACHET  
PLASTIQUE  
À JETER

BOITE CARTON  
À RECYCLER

CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > [WWW.CONSIGNESDETRI.FR](http://WWW.CONSIGNESDETRI.FR)

**Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card / Verbraucher-Info : Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen / Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assitanza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.**



NOM / NAME: .....  
PRENOM / SURNAME: .....

RUE / STREET: .....

VILLE / TOWN: .....

CODE POSTAL / POSTAL CODE: .....

PAYS / COUNTRY: .....

N° TEL : .....

Email : .....

**Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :**

**Manquant** / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.  
 **Cassé** / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

**Autre** / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo .....

**Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto :** .....

N°:  N°:  N°:  N°:  N°:  N°:  N°:   
Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: .....

**Smoby**

**For UK enquiries only / Pour Angleterre uniquement**  
If you need any assistance, help or spare parts for this product,  
please contact the customer care manager.

#### **SMOBY TOYS S.A.S.**

Service après ventes, Le Bourg Dessus - 39170 LAVANS-LÈS-SAINT-CLAUDE / FRANCE.  
MODELÉ DEPOSE - Fabriqué en France - Made in France - [www.smoby.com](http://www.smoby.com)

SMOBY TOYS GmbH  
Werkstraße 1  
D-90765 Furth, Germany.

SMOBY TOYS ESPANA S.L.  
Polígono Industrial Bassa, Calle Menorca  
46190 Ribarroja Del Turia (Valencia), Spain.

SIMBA ESPANA S.A. - IBERIA  
Edificio 2º Avenida de C/ Proción, 7  
Portal 2º Planta 2º Oficina E  
28023 Madrid, Spain.

SIMBA TOYS ITALIA S.p.A.  
Strada Statale 32, Km. 23, 860  
28050 Pombia (NO), Italy.

SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd.  
Broomfield House, Bolling Road  
Bradford BD4 7BG, United Kingdom.

SIMBA TOYS POLSKA Sp. z o.o.  
ul. Flisa 2  
02-247 Warszawa, Poland.

SIMBA TOYS HUNGÁRIA Kft.  
Vendel Park, Budapest u. 4  
2051 Bitorbág, Hungary.

SIMBA TOYS CZ, spol. s r. o.  
Lidická 48/  
273 51 Unhošť , Czech Republic.

SIMBA/DICKIE (SWITZERLAND) AG  
Rütistrasse 14  
CH-8952 Schlieren/ZH, Schweiz.

SIMBA TOYS AUSTRIA  
Handels GmbH & Co KG, Jochen-Rindt-Str. 29  
123 Wien, Austria.

SIMBA YÜNYÜKÇÜ PAZARLAMA Ltd. Şti.  
İçerenköy Mahallesi, Huzur Hoca Caddesi  
Piramit Grub İş Merkezi No.57  
34752 Ataşehir / İstanbul, Turkey.

SIMBA TOYS BULGARIA EOOD  
ul. Rozova Gradina 17.  
1588 Krivina (Sofia), Bulgaria.

SISO TOYS SOUTH AFRICA (PTY) Ltd.  
264 Aberdare Drive, Phoenix Industrial Park  
Phoenix, Durban  
4068, Kwa Zulu Natal, South Africa.

SIMBA TOYS UK Ltd.  
Broomfield House  
Bolling Road  
BRADFORD BD4 7BG

SIMBA TOYS MIDDLE EAST FZCO  
P.O. Box 61106  
Jebel Ali Free Zone, South Zone 5  
PLOT S3 - 1008, Dubai - U.A.E.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST QATAR  
P.O. Box 5060 - Doha - Qatar.

SIMBA SMOBY CHILE - LATAM & MEXICO  
Los Militares 5885, Oficina 1402  
Las Condes, Santiago de Chile, Chile.

SIMBA TOYS KAZAKHSTAN LLP  
AIPW Warehouse Complex, ychastok 1,  
poselok Almerek, Guldalinsky rural district  
Talgarsky area, Almaty 041611, Kazakhstan.



SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd  
Broomfield House  
Bolling Road  
BRADFORD BD4 7BG

tél : 01274765030  
fax : 01274765031  
[care@smobytoys.co.uk](mailto:care@smobytoys.co.uk)

**⚠ WARNING: CHOKING HAZARD.**  
Small parts. Not for children under 3 yrs.

**⚠ WARNING:**  
Never allow a child to play without adult supervision.

**⚠ WARNING:**  
Toy must be assembled by an adult, as it contains  
hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.

**⚠ WARNING:**  
Batteries should be changed by an adult.  
Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc),  
or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.  
Do not mix old and new batteries.

**FR • Recyclage des piles et des déchets électriques et électroniques (WEEE):** Participons à la protection de notre environnement en éliminant les piles et les produits électriques usagés de façon responsable. Les déchets électriques et électroniques (WEEE) et les batteries ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Contactez-nous pour vous informer pour connaître le rétique à suivre afin que des substances polluantes ne contaminent pas l'environnement. Le logo qui est apposé sur ce produit témoigne de sa participation à la collecte, la récupération, le recyclage et la réutilisation de ces déchets.

**GB • Recycling Batteries and Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE):** Let's share in the protection of our environment by disposing of any batteries or old electrical products responsibly. Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and Batteries should not be thrown away with household trash. Contact us for more information about how to safely handle this product to prevent any pollutants escaping into the environment. The symbol on this product refers to your participation in the collection of this type of waste, to help with its re-use, treatment and recovery. Pb batteries with lead / Cd batteries with cadmium / Hg batteries with mercury.

**DE • Das Recycling von Batterien und den Abfallschlachten und elektronischen Ausstattungen (WEEE):** Betreiben auch Sie sich am Umweltschutz, indem Sie Batterien oder alte elektrische Produkte umweltbewusst entsorgen. Abfall elektrischer und elektronischer Ausstattungen sowie Batterien sollten nicht mit dem Haushaltsgemüll entsorgt werden. Behalten Sie das Recycling-Symbol auf diesem Produkt auf, um sicherzustellen, dass es sicher in die Umlaufabfälle gelangen. Dieses Symbol auf dem Produkt weist Ihre Teilnahme am Sammeln dieser Art von Abfall, so dass wir ihn weiterverarbeiten, aufbereiten und rückgewinnen können. Pb-Batterien / Cd-Kadmiumbatterien / Hg Quecksilberbatterien.

**NL • Recyclage van batterijen en oude elektrische en electronische toestellen (WEEE):** Laat ons allemaal bijdragen tot het beschermen van het milieu door op verantwoorde wijze batterijen en oude elektrische producten weg te werpen. Oude elektrische en electronische toestellen (WEEE) en batterijen mogen niet worden weggegoen samen met huisvuil. Neem contact op met de plaatselijke overheid om te weten te komen hoe u deze moet weggevoeren. De symbolen die u op de achterkant van dit product ziet wijzen erop dat u deze goed kan recyclen. Het symbool op dit product verwijst naar uw bijdrage voor het ophalen van dit type afval zodat het opnieuw gebruikt, behandeld en gerecycled kan worden. Pb loondaccumuls / Cd kadmiumaccu's / Hg kwikbatterijen

**ES • Equipoamiento Eletrônico e Desperdícios (Resíduos / Lixos) Elétrico, Baterias ou Pilhas de Reciclagem (WEEE):** Vamos partilhar na proteção do nosso meio ambiente descartando-nos de quaisquer baterias ou pilhas ou produtos eletrônicos velhos responsavelmente. O Equipamento Elétrônico e os Desperdícios (Resíduos / Lixos) Elétricos (WEEE) e as Baterias ou Pilhas não deveriam ser deixados com os resíduos domésticos. Contate a sua autoridade local para descobrir como elas deveriam ser tratadas, especialmente tratadas, para impedir quaisquer poluentes que se escapam para o meio ambiente. O símbolo neste produto refere-se à sua participação na recolha deste tipo de desperdícios (resíduos / lixos), para ajudar com a sua reutilização, tratamento e recuperação. Pb Baterias de chumbo / Cd Baterias de cádmio / Hg Baterias de mercurio.

**PT • Equipamento Elétrónico e Desperdícios (Resíduos / Lixos) Elétrico, Baterias ou Pilhas de Reciclagem (WEEE):** Vamos partilhar na proteção do nosso meio ambiente descartando-nos de quaisquer baterias ou pilhas ou produtos eletrônicos velhos responsavelmente. O Equipamento Elétrônico e os Desperdícios (Resíduos / Lixos) Elétricos (WEEE) e as Baterias ou Pilhas não deveriam ser deixados com os resíduos domésticos. Contate a sua autoridade local para descobrir como elas deveriam ser tratadas, especialmente tratadas, para impedir quaisquer poluentes que se escapam para o meio ambiente. O símbolo neste produto refere-se à sua participação na recolha deste tipo de desperdícios (resíduos / lixos), para ajudar com a sua reutilização, tratamento e recuperação. Pb Baterias de chumbo / Cd Baterias de cádmio / Hg Baterias de mercurio.

**IT • Riciclaggio Pile e componenti elettrici ed Elettronici (RAAE):** Condividiamo la protezione dell'ambiente con l'eliminazione dei rifiuti elettronici e elettrici che non gettiamo nei rifiuti domestici. Ricordatevi di non gettarli con i rifiuti domestici. Per saperne come gestire questo tipo di rifiuti nello specifico, contattate la vostra autorità locale al fine di evitare che qualcosa sostanzia inquinante fuoriesca nell'ambiente. Il simbolo presente su questo prodotto si riferisce alla vostra persona adesione alla raccolta differenziata di questo genere di rifiuti in previsione del loro riutilizzo. Pb Batterie al piombo / Cd Batterie al cadmio / Hg Batterie al mercurio.

**DK • Genbrug af batterier og affald af elektrisk og elektronisk udstrud (WEEE):** Lad os være med til at varme om miljøet ved at bortskaffe batterier og gamle elektriske produkter på en ansvarsfuld måde. Smukke ikke affald af elektrisk og elektronisk udstrud (WEEE) og batterier sammen med husholdningsaffaldet. Kontakt os, hvis du har spørgsmål om hvordan du skal håndtere dette produktet bortskaffes for at undgå, at fortvivende stoffer skaper ud i miljøet. Symbolet på dette produkt viser, at du deltager i indsamlingen af denne type affald og dermed hjælper til genbrug, behandling og genindvinning. Pb blyhældige batterier / Cd kadmiumbatterier / Hg Kviksalvbatterier

**FI • Paristoito ja sähkö- ja elektronikkarakon kierrätys (SER):** Säätetään kuontaa haittavallamalla pariston ja vanhan sähkölaiteet vastuuilesti. Sähkö- ja elektronikkaromua (SER) ja paristoja ei saa hävitää talousjätteen mukana. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saakka jätteen käsittelevöijet valtakunnaksi saatetaan puuttumaan liittoon. Tässä tuotteessa oleva symboli viittaa sinun osallistumiseesi tähän tyyppiseen jäteeseen kerämisessänen sen ulkoellentyon helpottamiseen, käsittelyyn ja hyödykäytöön. Pb -yllyparistorit / Cd -kadmiumparistorit / Hg -elohopeapearistorit.

**SE • Återvinning av batterier och förbruket elektriskt och elektroniskt material (WEEE):** Låt oss alla medverka till att återvinna alla förbrukade batterier och uttagna elektriska produkter. Waste Electrical and Electronic Equipment (uttagna elektrika och elektroniska produkten) (WEEE) och batterier får inte kastas bort med hushållssoporna. Var vänlig att kontakta ert kommunhus för upplysning om hur denna artikel på rätt sätt bör behandlas för att undvika misstänkning av miljön. Symbolen på denna produkt visar hur ni bär avtrycket denna typ av produkt för att hjälpa till vid behandlingen och återvinningen av densamma. (Pb) batterier / Kadmium (CD) batterier/Kwick

**NO • Resikulerering av batterier og elektronikk-avfall (WEEE):** Ta vare på miljøet ved å kaste bruksbatterier og andre elektriske produkter på en ansvarsfull måte. Ikke kast dem sammen med husholdningsavfall. Gi oss tilgang til rådene for å finne ut hvordan du knitter deg med avfallstik at ikke giftige stoffer forurenser miljøet. Merket på dette produktet viser at du deltar i innsamlingen, gjenvinningen, resirkuleringen og gjennom det avfallst. Pb blybatterier / Cd

Kadmiumbatterier / Hg Kviksalvbatterier.

**HU • Az elemek és a kiselejezetts elettromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása (WEEE):** Vegyük részt környezetünk védelmében az elemek vagy a régi elettromos termékek felelősségteljes eldobásával. A kiselejezetts elettromos és elektronikus berendezések (WEEE) és elemeket nem lehet szabad a háztartási hulladékhoz keverni. Kérlek, tegyen kapcsolatba a helyi hatóságokkal amikor azt gondolja, hogy a bontás során kimerülhetnek gyakran használt elektromos és elektronikus termékek. Ez a termék felülete körülbelüljeje a résztvevők számára, hogy a bontás során minden bármilyen használtsági előnytől eltekintve megfelelő módon kezelje a terméket.

**PL • Utilyzacja baterii i odpadów elektrycznej i elektronicznej (WEEE):** Chciemy swoje środowisko pozytywnie wpływać sie w właściwy sposób baterią i starego sprzętu elektrycznego. Odpadów elektrycznych i elektronicznych (WEEE) oraz baterii nie należy wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy skontaktować się z Władzami lokalnymi, aby zapoznać się z metodami utylizacji w przypadku, gdy przypadek odczytuje się, że podczas rozbiórki mogą wykonać się szkody dla użyteczności użytkowej i dalszej funkcji tego produktu. Czytajcie się o tym, aby jedynie w odniesieniu do tego produktu, aby upewnić się, iż jest bezpieczny, kiedy po rozbiórce tego produktu, aby go zrecyklingować, przerobić i zregenerować. Pb bateria ołowiu / Cd Baterie kadmowe / Hg Baterie rtęciowe.

**CZ • Recyklace baterií a odpadů elektrické a elektronického zařízení (WEEE):** Chcieme svoje životné prostredie pozitívne pôsobiť, že budeme využávať batérie a vysúľovať elektrické výrobky odpočívajúce. Odpad z elektrických a elektronických zařízení (WEEE) a batérie by sa nemely využávať, ktoré sú súčasťou domáceho odpadu. Obraťte sa prosím na miestnu úradu a zistete, ak konkrétny je treba v súmneži, aby ste zabezpečili, že po rozbiórke tohto produktu, ještětováto používajete ho ako nový a funkčný. Symbol na tejto predmete je označenie, ktoré učasťuje učasťce, ktorí majú užívajúť a recyklovať. Pb Batérie s olovom / Cd Baterie s kadmiem / Hg Baterie rtěciowe.

**GR • Ανακύκλωση Μπαταριών και Αγρότης Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός (WEEE):** Ας ουδιάλουμε όλους μας στην προστασία του περιβάλλοντος πετύχουμε υπέρβαθμα τις διαφορετικές μπαταρίες ή τα ηλεκτρικά συσκευές. Τον Αγρότη Ηλεκτρικό και Ηλεκτρονικό Εξοπλισμό (WEEE) και οι Μπαταρίες δεν πρέπει να πατέται μαζί μαζί με τα οπικά απορριμμάτα. Επονομάσια με την αγροτική μπαταρία μπορεί να σαρώνεται η περιβάλλοντα, γιατί αυτή δεν έχει την επαγγελματική ζήτηση, γιατί δεν έχει την επαγγελματική ζήτηση, γιατί δεν έχει την επαγγελματική ζήτηση. Το σύμβολο αυτού του σημαδιού συνομιλεί με την επαγγελματική ζήτηση, γιατί δεν έχει την επαγγελματική ζήτηση. Pb Μπαταρίες μολύβδου / Cd Μπαταρίες καδμίου / Hg Μπαταρίες ρτεργούρου.

**RU • Повторное использование батареек и отработанных электро- и электронных приборов (WEEE):** Давайте вместе будем заботиться об охране окружающей среды, ответственность относится к корректному батареек или отработанных своих средств, электрических и электронных приборов. Очищаемые электро- и электронные приборы (WEEE) не следует выбрасывать в бытовой мусор. Просим вас унать в местных органах власти способы их утилизации во избежание загрязнения окружающей среды. Символ, нарисованный на этом товаре, свидетельствует, что вы являетесь участником кампаний по сбору указанных отходов и помогаете нам в их переработке и повторном использовании. Pb - свинцовые / батареек Cd - кадмийевые / батареи Германия - ртутьевые.

**TR • Pillinen ve elektronik atıkların geri dönüştürülmesi (WEEE):** Kullanılmış pillerin ve elektrikli ürünleri somonla birlikte ortaklaşa elde etmekten kaçınılmazdır. Bunları evdeki normal atıklarla birlikte atmak, uygun olmayan bir şekilde atmak, çevreyi zararlı etmektedir. Daha önceki gibi atıkları atmak, çevreyi bozuyucu olabilir. Bu ürünün üzerinde konularak sınırlı zaman içindeki toplamıştır. Geri alınır, geri dönüştürülürse ve yeniden kullanılırmasa katılmazlığı ifade etmektedir. Pb Kurşun Pilleri / Cd Kadmium Pilleri / Hg Çıplak Pilli.

**SI • Recikliranje baterij in odpadnih električnih in elektronskih naprav (WEEE):** zavedajte se ponemšenosti čistega okolja, zato nikoli ne oddajte bateriji in ostalih električnih proizvodov med gospodinjske odpadke, temveč v za to namenjene zbirališča. Preverite, kje v vašem okolju so temu namenjena zbirališča mestna, na katerih boste brez skoličljivih vplivov na okolje oddoželi nevarne baterije in ali drugih električnih in elektronskih naprav. Na vsakem izmed izdelkov je natisnjeni simbol, ki vam pomaga pri odločitvi kako sortirati.Pb baterije s obojem cd / Cd baterije s obšem kadmi / Hg baterije s obsem kadmi.

**HR • Recikliranje baterija i elektroničkog otpada (WEEE):** Sudjelujemo i zaštiti našeg okoliša odgovornim odstavljanjem baterija i otpadnog elektroničkog otpada. Ne bacite ih zajedno sa običajnim otpadom. Postupajte prema propisima kako bi znali sprječiti da polutanti ne zagađe ovaj okoliš. Oznaka koja se nalazi na ovom proizvodu odnosi se na vaše sudjelovanje u sakupljanju ove vrste otpada, te na njegovom prerađujući i ponovnom upotrebu. Pb obnovne baterije / Cd kadmijevne baterije / Hg zbiljne.

**SK • Recyklanie baterií a elektrického odpadu (WEEE):** Zapojte sa do ochrany životného prostredia a vytvorte sičajné zberališča využívacie elektrického odpadu. Ne bacujte ih zo zjednočeného domáceho odpadu. Postupejte s touto zberališčom tak, aby počutie neskontaminovalo životné prostredie. Logo súvahy je v našom účasti na zberze, aby vás učinil jednoduchou. Používajte ho v opätovnom použití tohto odpadu. Pb baterie s olovom / Cd baterie s kadmijom / Hg Čipové s merkuriom.

**RO • Reciclarea bateriilor și a deșeurilor electronice (WEEE):** Să participăm la protecția mediului nostru înconjurator evacuând baterile și produsele electrice uzate în mod responsabil. Nu arunciți impreuna cu deșurile ordinară de casă. Înlocuiționați domeniile de deșuri cu deșurile de consumator, care sunt destinate reciclării. Să urmăriți semnul de pe eticheta produsă de către producători și să le urmăriți respectiv la partea deosebită de deșuri. Pb baterii cu olov / Cd baterii cu kadmij / Hg baterii cu merkuri.

**DA • Recyclage af batterier og elektronisk opstand (WEEE):** Sætter i sammen med de resterende batterier og andre elektriske produkter. Rigtig opbevaret af dem i en af de teknologiske produktgrupper ved gennemføringen af en række forskellige teknologiske processer. Tag med i en af de teknologiske produktgrupper ved gennemføringen af en række forskellige teknologiske processer. Det er vigtigt at få et udskrivbart symbol fra producenten, der viser hvilket produkt du har i din bør. Vi vil også give dig et udskrivbart symbol fra producenten, der viser hvilket produkt du har i din bør. Vi vil også give dig et udskrivbart symbol fra producenten, der viser hvilket produkt du har i din bør. Vi vil også give dig et udskrivbart symbol fra producenten, der viser hvilket produkt du har i din bør.

**UA • Утилізація відходів електричного та електронного побутової техніки (WEEE):** візьміть участі у захисті нашого довкільного середовища, належним чином утилізуючи батареї та електронні відходи. Не викидуйте с домашнім сміттям. Символ на місці збору обличчя показує, що це відходи повинні бути зберігні в тих окопатах збирання, а не відкинуті в інші збиральні та зберігання. Засвоїть правило: не зберігайте відходи в тих окопатах збирання, а зберігайте їх в інших. Давайте відносити відходи з берега до берега. Використовуйте їх знову, якщо може, а не знищіть їх. Розбірків не виконуйте, але зберігайте їх, аби використати в будущому. Інші символи показують, що це відходи повинні бути зберігні в інших збиральні та зберіганнях.

**AR • إعادة إستعمال البطاريات والأجهزة الكهربائية والكمبيوترات المحمولة والتلفازات وآلات التسجيل وآلات الاتصال وآلات التصوير والآلات المكتبية وآلات الطباعة والآلات الكهربائية الأخرى (WEEE):** لا ترمي أي من هذه المنتجات في المülakat مع جميع النفايات. وعند إزالة بطاريات الأجهزة الكهربائية والأجهزة الإلكترونية، يجب أن لا ينبع الحمضيات أو المركبات الكيميائية الضارة من المنتجات. وتوصي الشركة المنتجة بتنكشيف الأجهزة الكهربائية والمعدات الإلكترونية قبل نزعها من التلفاز أو الكمبيوتر أو الفاكس أو الماسح الضوئي أو المكونات الكهربائية الأخرى. وعليك تدوير جميع هذه المنتجات في المülakat المخصصة لاستعادتها. ويشير الرمز الموجود على هذه المنتجات إلى إمكانية إعادة تدويرها وبيعها.



Pb Cd Hg

—